

EL IRIS

Año XII.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 3.276.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

O. José M.º Cuadrado, 40.—Imprenta
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) lunes 18 de Febrero de 1924

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

España por María

La mediación universal de la Virgen, tema teológico cuyo estudio ha encomendado el Sumo Pontífice a nuestros teólogos, es un asunto que, aunque muy por encima de las noticias cotidianas, hoy no deja de tener su actualidad periodística en un periódico católico, porque tal vez el estudio de dicho tema entra también en los preparativos del futuro Concilio, y en este caso podría ser parte de nuestro contributo a la elaboración del dogma católico.

Desde aquellos remotos tiempos en que los Prelados españoles presidían los Concilios y redactaban sus cánones, que después eran aceptados por los Padres como fórmulas definitivas de la verdad revelada, y hasta el mismo Símbolo salía de sus labios para que lo repitiera como profesión de fe católica toda la cristiandad, nunca España se halló ausente de las grandes asambleas en que formulaba el pensamiento de la Iglesia.

Los asuntos marianos han sido también materia predilecta de las especulaciones de nuestros teólogos. Baste citar a Suárez, que, siendo el más excelso de nuestros metafísicos, es también el teólogo que más ha profundizado los conceptos revelados acerca de la Madre de Dios.

No menos significativa es la intervención de los Padres españoles en las discusiones sobre el pecado original, habidas en el Concilio de Trento. Como se recordará, a ellos se debe, y en particular al Obispo de Jaén, don Pedro Pacheco, creado Cardenal a los pocos días de abierto el Concilio, las modificaciones que alejaban de dichos cánones toda interpretación contraria a los privilegios de la Virgen Santísima; y, sobre todo, aquella cláusula, añadida a instancias y razones de los nuestros, en que el Concilio declaraba solemnemente que excluía en absoluto del decreto del pecado

original a la Inmaculada Virgen Madre de Dios.

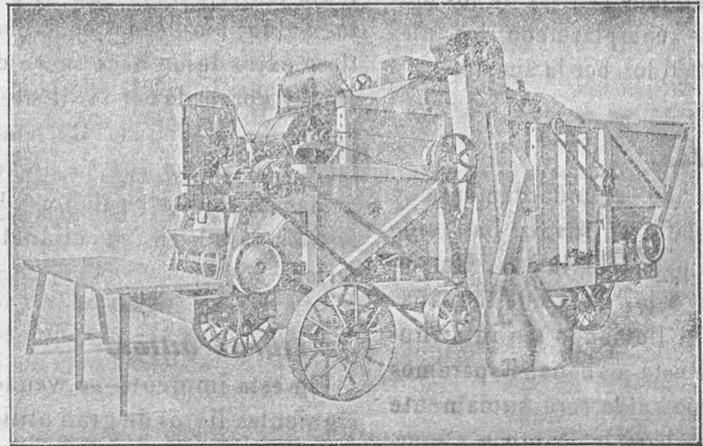
La mediación universal de la Virgen es una verdad altamente simpática a la devoción mariana del pueblo español. Este título de medianera entre su Hijo y los hombres es uno de los más comunes en los labios de sus devotos. La universalidad de esta mediación ya entrando en la doctrina corriente por razones intrínsecas al misterio y significación de la Virgen María en el plan divino de la redención.

¿Se ha salvado alguno sin la mediación de la Virgen? ¿Se le concede al hombre alguna gracia sin su intercesión? ¿Es absolutamente necesario invocarla para salvarse? ¿No es Cristo el mediador universal para con la Divinidad, el que reconcilia el Cielo con la Tierra? Parecen exorbitantes tales privilegios concedidos a una simple criatura. Sin embargo, en cualquier teología moderna se encontrarán estas o parecidas palabras: «Es sentencia pía y sólidamente probable que la Virgen gloriosa desempeña cierta mediación universal, de suerte que no se concede gracia alguna a los redimidos sin pedirla ella.» No se concede gracia alguna, ni pequeña ni grande, y; por tanto, menos la de la salvación. Se le pueden pedir directamente a Cristo; pero Él quiere y dispone que sea por medio de su Madre.

La maternidad divina y, por ende, la participación consciente de la Virgen en la economía de la redención y en los misterios más íntimos de la Divinidad, hace que el pensamiento quede ofuscado ante tanta grandeza que aparece incomprendible. Porque ella es la única *persona humana* que interviene en esos planes de la Divinidad, que trascienden todo entendimiento creado, excepto el que quiso hacer suyo el mismo Verbo del Padre. Ella está, pues, en esas decisiones misteriosas, tomadas más allá de los tiempos, representando a todas las personas huma-

Vda. de J. Benach

TALLERES Y DESPACHO: SAN SADURNÍ DE NOYA.—HOSPITAL NUEVO, 17



Trilladora perfeccionada.—Último modelo.

Gran rendimiento y solidez.—Corta y machaca la paja.—La pérdida de grano es casi nula.—Va provista de motor «Hispano Suiza».—Fácil manejo.

TRACTORES BENACH, provisto de motor «Hispano Suiza»—Único. Tractor que tiene aplicación en este país.—Trenes completos de arados.

Referencias: Taller Mecánico de A. GARCIA

MAHÓN.—Prieto y Caules, 116.

nas y angélicas; en Cristo está la naturaleza humana solamente, el yo personal humano ha sido absorbido por la actividad infinita del Logos divino; María es, por tanto, la medianera personal entre los hijos de Dios, buenos y malos, y la Trinidad. Por llevar en sus brazos al Mediador divino es la mediadora humana, que pone a los hombres en relación con su Dios humanado, y por medio de éste con el Padre invisible y dador de todo bien.

Lejos de nosotros el intento de profanar estos sublimes misterios con la prosa pedestre de un suelto periodístico. Los sabios teólogos, a quienes ha sido encomendado su estudio, sabrán hacerlo de modo que honren nuestra cultura teológica y la piedad de la nación española. No hay que decir que esta tierra, mariana si las hay, los acompañará con sus plegarias y sus fervores. No pretendemos tampoco hacer un elogio de los tres que el Sumo Pontífice ha diputado para tan honroso encargo. Bien conocidos son entre los cultivadores de la teología mariana. El que menos se ha distinguido en este punto, el doctísimo

canónigo de Santiago, doctor Amor Ruibal, es indudablemente el sacerdote español mas conocido en el extranjero por sus profundos estudios filosófico-religiosos. Algún día hemos de dar a conocer a los lectores de «El Debate» la obra inmensa de este modestísimo cuanto sabio canónigo gallego. Ciéndonos al asunto del día, no podemos menos de congratularnos del nombramiento, que es un detalle significativo en nuestro renacimiento teológico. Si además señala ya un principio de intervención de nuestro Clero en el futuro Concilio, nada mas querido a nuestra alma de españoles que uno de los grandes privilegios de la Madre de Dios, cuya «presencia corporal» en los Cielos esperamos ver definida como dogma de fé por la próxima Asamblea vaticana, sea defendido en ella por los hijos de nuestra Patria, tan devota siempre de la celestial Mediadora.

MANUEL GRANA.

(De «El Debate».)



NOTICIAS

Locales

Sorteo.

Ayer tarde tuvo el sorteo de los mozos del actual reemplazo, bajo la presidencia del Delegado Gubernativo Don Luis Uhler. Varios de los jóvenes sorteados dedicaron por la tarde a expansiones de alegría, cantando por nuestras calles.

Publicaremos la lista de los mozos de este reemplazo con los números obtenidos por la suerte.

Lluvias.

Ha llovido abundantemente y creemos que las lluvias han sido generales para toda la isla. Empezó a llover a las nueve de la mañana de ayer, lloviendo sin interrupción hasta esta mañana. Esperamos que el agua caída será sumamente beneficiosa para los campos y sembrados de Menorca.

Sin juego.

Debido a las persistentes lluvias de ayer no pudo efectuarse el encuentro de foot ball anunciado, en el campo del Club.

Vapor.

Todavía no ha regresado el vapor correo «Ciudadela». Suponemos que se hallan en Alcudia esperando abanque el tiempo para hacer el tra-bordo.

Exportación.

En el Boletín de la Unión Comercial e Industrial vemos el siguiente cuadro de exportación durante el próximo pasado año:

Gallinas	40633.	—	325.064'00	ptas.
Pollos	38258.	—	206.854'50	»
Conejos	4376.	—	26.238'00	»
Palomos	6793.	—	6.793'00	»
Capones	183.	—	2.562'00	»
Pavos	598.	—	10.465'00	»
Huevos	136087.	—	408.261'00	»
Total			980.237'50	»

(La cifra de 136.087 que figura en la partida de huevos, se refiere a docenas.)

El año anterior fué propicio para la industria avícola, lo que no ocurrirá el presente, en el que debido al precio elevado alcanzado por los granos, la industria se resiente, tendiendo a la disminución de corrales y por lo tanto será menor la producción.

De la salud de la mujer y de su belleza.

Esa hermosa mujer de gracias juveniles, que avasalla por sus en-

cantos y por la sonrisa alegre y tierna mirada, vivía días atrás presa de melancolía, mostrando tez pálida y vista ojerosa merced a los desarreglos de su organismo. Corregidos esos desequilibrios, devolvió el color a sus mejillas y a sus labios, y desde entonces no sabe explicar a sus amigas el beneficio de su restauración físico-moral obtenida con el uso del excelente tónico Jarabe de Hipofosfitos Salud, empleado con maravilloso éxito desde hace más de 33 años y aprobado por la Real Academia de Medicina. Rechace por falso todo frasco que no lleve impresas en rojo las palabras Hipofosfitos Salud en su etiqueta exterior.

Libros útiles.

En esta imprenta se venden los siguientes libros de gran utilidad:

«El Protestantismo ante la Biblia» por el P. Remigio de Papiol, Misionero capuchino. Cuarta edición. Con las debidas licencias.

«Carmencita o La Buena Cocinera», manual práctico de cocina española, americana y francesa por doña Eladia M. Vda. de Carpinell, Edición ilustrada con grabados.

«La Casa» como se costea y edifica una vivienda, por don J. Domenech Mausana, Arquitecto.

SANTORAL

Martes, 19.— Santos Alvaro ob., Conrado sb. y Gabino.

Día 19.— Sol sale a las 6'38 pónese a las 5'29. — Luna sale a las 3'50 pónese a las 5'30.

Menorca

MAHON.

Se ha constituido en Mahón el Comité local del homenaje al general Primo de Rivera, en la siguiente forma:

Presidente: Excmo. Sr. D. Juan F. Taltavull y vocales los Sres. D. Juan Mercadal, Pbro., D. Gabriel Coll, Pbro., D. Antonio Pons Guerau, don Juan Victory, D. Antonio Victory, D. Mateo Terrés, D. José Terrés, don Antonio Tutzó, D. Francisco Albertí, D. Diego Botella, y D. Pedro Sintes Rotger.

Dicho Comité ha publicado una proclama y está activando los pliegos de firmas que ultimados a fines del mes actual pasarán a formar parte del álbum correspondiente a esta región en el homenaje citado.

La Cámara de Comercio anuncia para el próximo día 24 de Febrero corriente la elección de cuatro de sus

miembros al objeto de proceder a su renovación.

La Junta del Casino Nuevo Centro está invitando estos días a los propietarios de autos y carruajes para que se inscriban en la cabalgata que organiza dicha entidad para el lunes de Carnaval, y que ha de tener un carácter benéfico.

Para el domingo día 17 se halla convocada una reunión de los amigos del árbol en el Ateneo, para constituirse en agrupación a fin de atender a la defensa y fomento de los árboles y bosques.

Bien necesitada está Menorca de ello y en particular esta Ciudad que parece está destinada a no poseer de suyo buen arbolado, puesto que apenas crecidos los que embellecen nuestras plazas públicas se quitan de cuajo, sin que hayamos podido averiguar a que móvil obedece esta fiebre arboicida.

Han sido nombrados concejales de nuestro Excmo. Ayuntamiento los Sres. siguientes: D. Francisco Sintes Seguí, D. Antonio Pons Guerau, don Juan Biale Orfila, D. Lorenzo Pons Albertí, D. Juan Gomila Riudavets, D. Rafael Vidal Massa y D. Enrique Limosner Asencio.

El Sr. Vidal Massa ha renunciado el cargo en atento escrito dirigido al Sr. Delegado gubernativo de este partido, quien ha designado para sustituirle al industrial Sr. Cabirol.

CORRESPONSAL.

15 Febrero de 1924.

ALAYOR

El sábado tuvo lugar la constitución del nuevo Ayuntamiento de esta Villa, bajo la presidencia del señor Delegado Gubernativo de este Partido, don Luis Uhler.

Abierta la sesión y leídos por el Secretario los nombres de los elegidos recientemente, usó de la palabra el Sr. Delegado para expresar su satisfacción por la honrada labor realizada por los concejales salientes, siendo debido su cese a no reunir determinados requisitos, complaciéndose en afirmar que salían con honor. Terminó incitando a los elegidos para que aportasen su esfuerzo a la obra de regeneración de España.

Acto seguido procedióse al nombramiento de Alcalde y demás cargos resultando elegidos los señores siguientes:

Alcalde, D. Juan Villalonga Sintes.

Primer Teniente, don Tomás de Salort Salort.

Segundo Teniente, don Jaime Pons Serra (Médico).

Síndico, don Miguel Llambías Carreras.

Interventor, don Pedro Mercadal Meliá.

El señor Salort hizo presente al señor Delegado el agradecimiento de los nuevos Concejales, suplicándole elevase hasta el Directorio los sentimientos de adhesión de esta Corporación.

A propuesta del señor Alcalde, se concedió un voto de gracias a los Concejales salientes por la leal cooperación que le habían prestado en su corta actuación.

La constitución del nuevo Ayuntamiento, ha sido vista con mucho agrado por la parte sana de este pueblo, ansiosa de ver iniciada una nueva era de moralidad y administración.

Mallorca

PALMA

Con motivo de la bendición de una preciosa imagen de San Alonso Rodríguez, destinada a un nuevo altar que en la reforma de la Capilla de las Reliquias está en proyecto, se celebrarán en la iglesia de Montesión cultos solemnísimos; los cuales, a la vez que sean nuevo y grandioso homenaje al Santo Patrono de Palma de Mallorca, sirvan para implorar su protección en favor de esta Ciudad y para toda España en las actuales circunstancias.

Extranjero

El azúcar en Cuba.

Según las estadísticas los «stocks» de azúcar de Cuba se elevan a 240.622 toneladas, contra 271.135 a principios de febrero del año 1923.

En la actualidad el número de fábricas en actividad es de 165.

La colonización en Argentina.

El ministro de Agricultura de la Argentina ha declarado que en breve dará a conocer el sistema de colonización que ha elaborado, según el cual se entregarán a los colonos las tierras con pequeñas construcciones para iniciar inmediatamente la instalación de granjas o siembras.

Los Reyes de Rumania vendrán a España.

Roma.—La Reina de Rumania y la princesa Diana han llegado a Roma, de riguroso incógnito.

Se anuncia que la visita oficial que los Soberanos rumanos piensan hacer a las principales capitales de la Entente y a la Corte española empezará en el mes de mayo.

Durante su estancia en Roma los huéspedes reales serán recibidos por Su Santidad.

El rey y la reina de Rumania irán después a París, Londres, Bruselas y Madrid.

La nueva capital del Brasil.

La ciudad de Cebali, destinada a ser la futura capital federal del Brasil y cuyo emplazamiento se encuentra en el centro de la república, quedará concluida en el año 1928.

La nueva ciudad tendrá 180 calles y una cabida limitada para una población de 200.000 habitantes.

Once ingenieros extranjeros y 40 ingenieros indígenas trabajan en la dirección de las obras para la construcción de la nueva capital.

PARA VENDER

Lo está un hortal con casita, muy bien situado, en las cercanías del faro del puerto con vista al mar.

Para informes Victoria-no Mesquida, Dormitorio, núm. 16.

Para vender

Un hermoso auto marca «DAVID» 8-HP. Completamente equipado.

Precio 3.150 pesetas.

Para más detalles en esta Imprenta.

LARDINA

La LARDINA o manteca de coco refinada substituye con ventaja a las mantecas de cerdo y de vaca empleadas en cocina y pastelería.

Las excelentes propiedades nutritivas y digestivas de la manteca de coco refinada, la hacen muy superior a todas las demás mantecas y al aceite de oliva.

Por la ausencia de materias colorantes y por su absoluta neutralidad, es la LARDINA un alimento de primer orden para los organismos delicados, y preferible a todas las grasas de origen animal.

La LARDINA debe, pues, substituir en todas las cocinas a las mantecas animales y al aceite de oliva. Así lo aconsejan su pureza y digestibilidad y su resistencia al enranciamiento.

Para encargos: BARTOLOMÉ PRATS.



Varias

Un partido de fut-bol.- Para seleccionar el "team" ha de ir a Italia.-Un "lunch" a los jugadores.

Madrid, 16.-10'50

En el «stadium» Metropolitano se jugó el partido de selección para constituir el equipo que ha de jugar en Milán contra la selección italiana.

El partido se vió concurridísimo asistiendo más de 5.000 personas.

Quedó vencedor, por un «goal» a cero, el equipo formado por los siguientes jugadores:

Oscar Acedo, Vallana, Gomborena, Meana, Sabino, Aguirre, Zabala, Carmelo, Oscar R., Zatala y Erman.

Al terminar el partido, el Presidente y la Junta directiva de la Federación obsequiaron con un «lunch» a los jugadores.

El acto tuvo lugar en el «Restaurant Tournier».

Hay grandes esperanzas de que triunfe este equipo en Italia.

El capitán y otro jugador del "Europa F. C." descalificados.

A consecuencia de los incidentes ocurridos, el domingo pasado, en el partido jugado entre el «Barcelona» y el «Europa», la Federación regional de Cataluña ha descalificado, por dos años, al capitán del «Europa» señor Pelaó, y al jugador señor Juliá.

Además, la Federación hace responsable, subsidiariamente, de lo que pueda ocurrir al Presidente del «Europa».

Del extranjero

Los prófugos españoles.

Madrid, 18.-3'00

Esta semana saldrá de la Argentina una comisión de la colonia española, que se encontrará en Barcelona con otra que saldrá en breve de La Habana, y que juntamente gestionarán del Directorio la tramitación del asunto referente a los prófugos españoles que se encuentran en América.

La situación en Rusia.

El «Daily Mail», de Londres en un nuevo artículo sobre Rusia, trata de la situación de los campesinos rusos, sumidos en la miseria, viviendo únicamente de lo que les produce el suelo, y sujetos por los Soviets a un impuesto que representa de un 40 a un 60 por ciento de las cosechas.

La agricultura viene a ser el único fundamento de la Hacienda rusa, y por esto ha ido tan exprimida, que en Ucrania los campesinos declaran que el año próximo no sembrarán más que lo imprescindible para su sustento. A fin de aplacarles, el Gobierno les dice que Inglaterra insiste en el pago de las deudas del Imperio y que para saldarlas es necesario hacer entrega en granos.

Miles y miles de alquerías están faltas de caballos y de carros; las mujeres arrastran los primitivos arados; pocas son las cabezas de ganado que todavía quedan. Los campesinos no pueden comprar siquiera zapatos; han tenido que renunciar al te, su bebida tradicional y lo han sustituido por un brebaje de hierbas. El azúcar es artículo desconocido entre ellos.

PRENSA ASOCIADA.

MISCELANEAS

¡A BUENA HORA!

Un diario inglés narra una anécdota del príncipe de Gales, a quien, entre otras prendas personales, adorna por lo visto el ingenio.

Siendo aún niño, asistía a un banquete que presidía su abuelo Eduardo VII, y algo hubo de ver, que le obligó a decir con cierta timidez:

—Abuelo, tengo que advertirte...

—¡Los niños se callan!—cuentan que replicó el augusto anfitrión.

Durante el resto del banquete, el niño no volvió a despegar los labios.

Cuando los postres ya habían sido servidos, Eduardo VII se encaró con su nieto para preguntarle:

—Bueno, ¿qué es lo que querías decir antes?

—Nada... Quería advertirte que en tu plato de sopa se había caído un gusano, pero ya te lo has comido...

SECCIÓN POÉTICA

DULCE RETRATO

De una frondosa palmera
sentado al robusto pie,
descansa en una palmera
el anciano San José.

Subió el niño a aquel regazo
donde reposaba paz,
y a José dando un abrazo
le imprimió un beso en la faz.

Ah! desde que le ha besado
cantan las aves mejor,
y las flores por el prado
exhalan más suave olor.

Siente el anciano en el alma
llamas de amor paternal,
siente la infinita calma
de una embriaguez, celestial.

Jesús se ha echado en su pecho;
José fija en él la sien;
¿dónde hallar más dulce lecho
que en el infinito Bien?

Uno con el otro junto
quedan dormidos los dos...
¡oh que admirable conjunto!
En José... descansa Dios!

G. G. PINTADO.

EPIGRAMA.

A un vate con quien hablaba
el sabio don Sisebundo,
con malicia replicaba:

—Usted es un diamante en bruto.

Miróle el vate en un dedo
dos sortijas deslumbrantes,
y respondió con denuedo:

—Y usted un bruto con diamantes.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL
BANCO DE MENORCA

Del 16 de Febrero de 1924

Francos	34 65
Libras	33 79
Dollars	7 87
Liras	34 25
Marcos	0 00
Coronas austriacas	0 00
Interior serie A	71 00
Exterior serie A	87 15
Amortizable 5 p. Ⓢ A. 1920	95 25
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. Ⓢ	68 35
Id. Cáceres variable	3100

Estación Meteorológica de Bajoli

Día 18.—A las ocho

Barómetro	754'2
Termómetro a la sombra	09'4
Viento	Nordeste fresco
Velocidad del mismo	Brumoso
Estado del cielo	Cubierto
Estado del mar	Gruesa
Lluvia en 24 horas	34 mm.

Alcaldía de Ciudadela

Habiendo concedido este Excmo. Ayuntamiento un mes de licencia por enfermo al Sr. Alcalde don José Moll Salord, con esta fecha me hago cargo de esta Alcaldía.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ciudadela 14 de Febrero de 1924

El Alcalde Accidental,
ALFONSO VIVÓ.

CIRCULO ARTISTICO CIUADELA

Se convoca Junta General extraordinaria, para el próximo jueves día 21 del que cursamos y a las ocho y media de la noche en el salón teatro, para tratar de dar solución al cargo de Conserje de esta Entidad.

Ciudadela 13 Febrero 1924.

P. A. de la J. D.

El Secretario
A. OLIVES.

Con verdadera rebaja de precios se vende maderas de primera calidad propias para construcción, procedentes de Suecia en el depósito establecido en Mahón Andén Poniente números 13, 14 y 15.

Nicolás Serra.



IMP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS.
CIUADELA

PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES

Capital suscrito 500.000 Ptas. - Id. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.

Agencia en Ciudadela: calle de José M.^o Quadrado, 29.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores - Cambio de monedas - Operaciones de Banca - Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Para quitarse ese grillete...

Lo más conveniente es beber en todas las comidas la mejor de las aguas minerales, que usted mismo puede prepararse, vertiendo en un litro de agua un paquete de

Lithinés del Dr. Gustin

De este modo, obtendrá una curación rápida de todas las afecciones dolorosas que tengan como origen, este veneno: el ácido úrico. **REUMATISMOS, GOTA, PIEDRA.**

Con una caja de 12 paquetes pueden obtenerse 12 litros de agua mineral. * * * *

Acido úrico



Depositarlo único para España: **Establecimientos DALMAU OLIVERES** Pasco de la Industria, 14 - Barcelona Y en todas las buenas Farmacias y Droguerías

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DIRECTOS

Línea a Cuba-Méjico

El vapor saldrá de Bilbao el día 16 de de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz.

Línea a Cuba, Venezuela-Colombia Paolífico y Puerto Rico,

El vapor saldrá de Barcelona el día 10 de de Valencia el 11, de Málaga el 13 y el 15 de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanilla, Colón, y por el canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

Línea a Filipinas y puertos de China y Japón

El vapor saldrá de Coruña el día . . . de Vigo el . . . de Lisboa el . . . de Cadiz el . . . de Cartagena el . . . de Valencia el . . . y de Barcelona el . . . para Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

Línea a la Argentina

El vapor saldrá de Barcelona el 4 de . . . el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cadiz el . . . que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña, el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3, con pasaje y carga para la Argentina.

Línea a Cuba, Méjico y New-York

El vapor saldrá de Barcelona el 25 de . . . el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para Habana y Veracruz.

NOTA: Por razón de la Ley Volstead (Ley seca) ha sido suspendida la escala de New-York en los viajes de ida, efectuándose el recorrido directo desde Cádiz a Habana.

Línea a Fernando Poo

El vapor saldrá de Barcelona el día 15 de . . . para Valencia, Alicante y Cadiz de donde saldrá el 20 para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Dicho vapor enlazará en Cádiz con otro de la compañía que admitirá carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

- AVISOS IMPORTANTES -

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta - Precios convencionales por camarotes especiales - Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señas submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. - Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. - La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítima.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. - Zanzíbar, Mozambique y Capetown. - Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. - Australia y Nueva Zelandia. - Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok. - New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. - Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. - Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan E. Taltavull, Infanta, 22. - MAHÓN.

Est. 1852.

Cuando Vd. necesite tomar una Píldora, tome las

PÍLDORAS BRANDRETH

Puramente Vegetales. Siempre eficaces.

Curan Estreñimientos crónicos.

Las Píldoras Brandreth purifican la sangre, corroboran la digestión y limpian el estómago e intestinos. Estimulan el hígado y renuevan la bilis viciada y las secreciones corrompidas. Son un remedio tónico que regula, depura y fortalece todo el organismo.

Estreñimientos, Vértigos, Somnolencias, Lenguas sucias, Aliento fétido, Dolores de Cabeza, Dolores de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Enfermedades del Hígado, Jaquecas, Ictericas, ó cualesquiera otras indisposiciones provenientes de condición impura de la sangre. 40 PÍLDORAS EN CADA CAJA.

Únicos agentes en España J. URIACH & Ca., BARCELONA.

Acértese el grabado a los ojos y se verá entrar la píldora en la boca.

JAQUOTTE

MATERIALES CONSTRUCCION

PEREIL 11 Y 13

Teléfono 3-5-7